

Artikelen	Aanduiding van de opbrengsten	1995 oor.	1e aanp.	2e aanp.	aangepaste beoordeling
46.07	Dotatie verbonden aan de vergoeding en aan de werkingskosten van het overgedragen personeel (art. 7, § 7, van het decreet II van de Franse Gemeenschap van 19 juli 1993 en van het decreet III van de Franse Gemeenschapscommissie van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie)	90,0		- 42,0	48,0
46.08	Speciale dotatie voor de financiering van het onderwijs	540,0		10,2	550,2
46.09	Speciale dotatie voor de financiering van de provinciale opdrachten	338,5		6,8	345,3
46.10	Opbrengsten verbonden aan het onderwijs	106,4			106,4
46.11	Overdracht van de CGRI		18,9		18,9
46.12	Overdracht van het Gemeenschappelijk Fonds voor de sociale integratie van gehandicapten en hun inschakeling in het arbeidsproces.		175,0		175,0
48.11	Overdracht van de voormalige provincie Brabant		117,9	149,6	267,5
	Totaal van de lopende opbrengsten	7 351,9			7 763,9
	TITEL II. — Kapitaalontvangsten				
	pm				
	Totaal van de opbrengsten	7 351,9	291,5	120,3	7 763,9

De bedragen ingeschreven in de kolommen 1995 oor. en 1995 oor. + 1e aanp. worden afgerond tot op de eerste decimaal.

Art. 3. Dit decreet treedt in werking de dag dat het door de Raad wordt gestemd.
Brussel, 18 december 1995.

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigt het door de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie goedgekeurde decreet houdende de tweede aanpassing van de middelenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995.

H. HASQUIN,

Minister, Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met Begroting, de Betrekkingen met de Franse Gemeenschap en het Waalse Gewest, alsook met de Internationale Betrekkingen.

Ch. PICQUE,

Minister, Lid van het College, belast met de Bijstand aan Personen.

D. GOSUIN,

Minister, Lid van het College, belast met Cultuur, Sport en Toerisme.

E. ANDRE,

Minister, Lid van het College, belast met de Beroepsopleiding en de Permanente Opleiding van de Middenklasse.

E. TOMAS,

Minister, Lid van het College, belast met Gezondheid, Beroepsomscholing en Bijscholing, Onderwijs, Sociale Promotie, Leerlingenvervoer en Openbaar Ambt.

18 DECEMBRE 1995. — Décret contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1995 (1)

F 96 — 1262

[31166]

L'Assemblée de la Commission communautaire française a adopté :

Article 1^{er}. Le présent décret règle une matière visée aux articles 115, paragraphe 1er, alinéa 1er, 116, paragraphe 1er, 121, paragraphe 1er, alinéa 1er, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 et 175 de la Constitution, en vertu des articles 138 et 178 de la Constitution.

(1) Session ordinaire 1995-1996.

Documents de l'Assemblée. — N^{os} 5-IVA, n^o 1 : Projet de décret; n^o 3 : Avis des commissions permanentes; n^o 2 : Rapport; n^o 4 : Amendements. Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. — Séance du 18 décembre 1995.

Art. 2. Conformément au tableau annexé au présent décret, les crédits inscrits au budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1995 sont ajustés comme suit :

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
CREDITS NON DISSOCIES		
Initiaux	7406,9	7406,9
Premier ajustement	59,4	59,4
Deuxième ajustement	581,9	581,9
Ajustés	8048,2	8048,2
Crédits années antérieures	4,1	4,1
CREDITS DISSOCIES		
Initiaux	441,5	242,0
Premier ajustement	0,0	- 7,0
Deuxième ajustement	- 352,1	- 120,2
Ajustés	89,4	114,8
TOTAUX		
Initiaux	7848,4	7648,9
Ajustés	8137,6	8163,0
Crédits années antérieures	4,1	4,1

(en millions de francs)

Art. 3. L'article 3 du décret du 23 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1995 est complété comme suit :

En matière d'enseignement des avances de fonds d'un maximum de 15 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires à charge des articles budgétaires 29.03.12.01 et 29.03.74.01 des Institutions d'enseignement de la Commission communautaire française dont les noms suivent : l'Institut Meurice et l'Institut Emile Gryson.

Art. 4. L'article 6 du décret du 23 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1995 est complété comme suit :

Cette procédure s'applique aussi aux intérêts et amortissements imputés respectivement aux allocations de base 22.50.43.21 et 22.50.63.26; aux intérêts et amortissements des emprunts imputés respectivement aux allocations de base 27.00.43.02 et 27.01.63.02 et aux inhérents et amortissements des imprunts imputés respectivement aux allocations de base 27.02.21.11 et 27.02.91.11.

Article 4bis. Le Collège est autorisé à procéder au remboursement à la Région de Bruxelles-Capitale d'une partie du droit de tirage à concurrence d'un montant de 640 millions.

Article 4ter. Le Collège de la Commission communautaire française est autorisé à dispenser des subsides à l'ORBEM dans le cadre du cofinancement d'emplois occupés en application des programmes de résorption du chômage à concurrence de 115,2 millions en 1995 inscrits à l'A.B. 40.01 en division 21.

Article 4quater. A l'article 8 du décret du 23 décembre 1994 contenant le budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1995, il est inséré dans l'énumération des A.B. :

Subsides à l'ORBEM	21.00.40.01
Intervention dans les frais du Conseil	21.00.41.01
Subsides aux centres de service social	22.10.33.03
Subsides en matière de télévigilance	22.10.33.04
Subventions aux services agréés d'aide aux familles	22.40.33.12
Subsides en investissements	22.50.63.21

Article 4quinquies. Par dérogation aux articles 5 et 6 des lois sur la comptabilité de l'Etat, le Collège de la Commission communautaire française est autorisé à dispenser une subvention de 600 000 francs à l'a.s.b.l. « La Guise » pour l'année 1994 à charge du crédit ouvert en 1995 par le présent décret à l'A.B. 33.01 de la division 22.

Art. 5. Le présent décret sort ses effets au jour du vote par l'Assemblée.

Budget 1995 (décret) INTITULE (en millions)	Créd.	1995 init.	1995 init. + 1er aj.	transf.	1995 init. + 1er aj. + tr.	prop. 2ème aj. 1995	
						cnd/co	cc
DIVISION 01 : Cabinet du Président du Collège H. HASQUIN Total division 01	cnd	6,6	6,6		6,6	15,8	0,0
DIVISION 02 : Cabinet du Membre du Collège Ch. PICQUE Total division 02	cnd	2,8	2,8		2,8	8,0	0,0

Budget 1995 (décret) INTITULE (en millions)	Créd.	1995 init.	1995 init. + 1er aj.	transf.	1995 init. + 1er aj. + tr.	prop. 2ème aj. 1995	
						cnd/co	ce
DIVISION 03: Cabinet du Membre du Collège D GOSUIN Total division 03	cnd	6,6	6,6		6,6	8,5	0,0
DIVISION 04: Cabinet du Membre du Collège E. TOMAS Total division 04	cnd	3,3	3,3		3,3	10,7	0,0
DIVISION 05: Cabinet du Membre du Collège E. ANDRE Total division 05	cnd	2,8	2,8		2,8	7,4	0,0
DIVISION 06: Assemblée de la C.C.F Total division 06	cnd	25,0	25,0		25,0	149,0	0,0
DIVISION 21 Administration Prog 0 Subsistance	cnd	331,7	430,2		430,2	1194,6	
Prog 1: Dotation spéciale de la Communauté française (intérêt)	co	80,0	80,0		80,0	8,0	
	ce	120,3	120,3		120,3		21,3
	cnd		1,3		1,3	1,2	
TOTAL DIVISION 21	cnd	331,7	431,5		431,5	1195,8	
	co	80,0	80,0		80,0	8,0	
	cr	120,3	120,3		120,3		21,3
DIVISION 22: AIDE AUX PERSONNES							
Prog 1 Action sociale	cnd	67,7	67,7		67,7	74,5	
Total programme 1	caa	0,0	0,6		0,6	0,6	
Prog 2: Cohabitation des communautés locales	cnd	191,0	191,0		191,0	196,3	
Total programme 2							
Prog 3: Personnes handicapées	cnd	2447,7	2497,7		2497,7	2147,8	
Total programme 3	caa	0,0	0,1		0,1	0,1	
Prog 4: Famille	cnd	458,6	458,6		458,6	462,1	
Total programme 4							
Prog 5: Infrastructures sociales	cnd	6,9	6,9		6,9	5,3	0,0
Total programme 5	co	63,0	56,0		56,0	73,0	0,0
	ce	113,0	113,0		113,0	0,0	47,0
	caa	0,0	0,0		0,0	1,2	0,0
TOTAL DIVISION 22	cnd	3171,9	3221,9		3221,9	2886,0	0,0
	co	63,0	56,0		56,0	73,0	0,0
	ce	113,0	113,0		113,0	0,0	47,0
	caa	0,0	0,7		0,7	1,9	0,0
DIVISION 23: SANTE							
Prog 1: Support de la politique générale	cnd	49,7	49,7		49,7	50,9	
Total programme 1	caa		0,1		0,1	0,2	
Prog 2: Santé mentale	cnd	356,6	356,6		356,6	342,6	
Total programme 2	caa		0,1		0,1	0,2	
Prog 3: Lutte contre les toxicoma- nies	cnd	82,0	82,0		82,0	87,0	0,0
Total programme 3							
Prog 4: Soins à domicile	cnd	57,0	57,0		57,0	43,0	
Total programme 4							
Prog 5: Infrastructure	co	25,0	25,0		25,0	5,0	
Total programme 5	ce	25,0	25,0		25,0		5,0
TOTAL DIVISION 23	cnd	545,3	545,3		545,3	523,5	
	caa	0,0	0,2		0,2	0,4	
	co	25,0	25,0		25,0	5,0	
	ce	25,0	25,0		25,0		5,0

Budget 1995 (décret) INITULE (en millions)	Créd.	1995 init.	1995 init. + 1er aj.	transf.	1995 init. + 1er aj. + tr.	prop. 2ème aj. 1995	
						cnd/co	ce
DIVISION 24 : TOURISME	cnd caa co ce	156,0 0,0 67,0 173,2	152,6 0,0 67,0 173,2		152,6 0,0 67,0 173,2	143,9 1,3 23,0	8,2
DIVISION 25 : TRANSPORTS SCOLAIRES	cnd	113,0	113,0		113,0	121,0	
DIVISION 26 : FORMATION PROFES- SIONNELLE Prog. 1 : Support général de la politique de formation professionnelle Total programme 1	cnd	70,0	70,0		70,0	63,7	0,0
Prog. 2 : Classes moyennes Total programme 2	cnd	188,8	188,8		188,8	196,0	0,0
Prog. 3 : Institut bruxellois francophone pour la formation professionnelle Total programme 3	cnd	812,0	805,0		805,0	655,1	0,0
TOTAL DIVISION 26	cnd	1070,8	1063,8		1063,8	914,8	
DIVISION 27 : DETTES	cnd	807,0	807,0		807,0	1323,3	
DIVISION 28 : INFRASTRUCTURES SPORTIVES PRIVEES	co ce	7,0 10,0	7,0 10,0		7,0 10,0	5,8 0,0	0,0 7,9
DIVISION 29 : DEPENSES LIEES A LA SCISSION DE LA PROVINCE DE BRABANT	cnd caa co ce	1164,2	1067,3		1067,3	723,6 0,5 0,0	0,0
DIVISION 30 : RELATIONS INTERNA- TIONALES DANS LE CADRE DES MATIERES TRANSFEREES PAR LA COMMUNAUTE FRANÇAISE	cnd	0,0	16,9		16,9	16,9	0,0
TOTAL BUDGET MATIERES TRANSFE- REES DE LA COMMUNAUTE FRAN- ÇAISE ET DE LA PROVINCE	cnd caa co ce	7406,9 0,0 222,0 441,5	7466,3 0,9 235,0 441,5		7466,3 0,9 235,0 441,5	8048,2 4,1 114,8	89,4

Les montants inscrits dans les colonnes 1995 init. et 1995 init. + 1er ajust. sont arrondis à la décimale la plus proche.

Bruxelles, le 18 décembre 1995.

Le Collège de la Commission communautaire française sanctionne le décret adopté par l'Assemblée de la Commission communautaire française contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses de la Commission communautaire française pour l'année budgétaire 1995.

H. HASQUIN,

Ministre, Président du Collège de la Commission communautaire française,
chargé du Budget, des Relations avec la Communauté française
et la Région wallonne, ainsi que des Relations internationales.

Ch. PICQUE,

Ministre, Membre du Collège, chargé de l'Aide aux personnes.

D. GOSUIN,

Ministre, Membre du Collège, chargé de la Culture, du Sport et du Tourisme.

E. ANDRE,

Ministre, Membre du Collège, chargé de la Formation professionnelle
et permanente des Classes moyennes.

E. TOMAS,

Ministre, Membre du Collège, chargé de la Santé, de la Reconversion
et du Recyclage professionnelles, de l'Enseignement, de la Promotion sociale,
du Transport scolaire et de Fonction publique.

VERTALING

N. 96 - 1262

[31166]

18 DECEMBER 1995. - Decreet houdende de tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschapscommissie heeft aangenomen :

Artikel 1. Dit decreet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikelen 115, paragraaf 1, eerste lid, 116, paragraaf 1, 121, paragraaf 1, eerste lid, 127, 128, 129, 131, 132, 135, 137, 141 en 175 van de Grondwet, krachtens artikelen 138 en 178 van de Grondwet.

Art. 2. Overeenkomstig de bij dit decreet gevoegde tabel, worden de kredieten ingeschreven in de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1995 als volgt aangepast :

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
NIET-GESPLITSTE KREDIETEN		
Oorspronkelijke	7406,9	7406,9
Eerste aanpassing	59,4	59,4
Tweede aanpassing	581,9	581,9
Aangepast	8048,2	8048,2
Kredieten van vorige jaren	4,1	4,1
GESPLITSTE KREDIETEN		
Oorspronkelijke	441,5	242,0
Eerste aanpassing	0,0	-7,0
Tweede aanpassing	-352,1	-120,2
Aangepast	89,4	114,8
TOTAAL		
Oorspronkelijke	7848,4	7648,9
Aangepast	8137,6	8163,0
Kredieten vorige jaren	4,1	4,1

(in miljoenen frank)

Art. 3. Het artikel 3 van het decreet van 23 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995 wordt als volgt aangevuld :

Inzake onderwijs mogen er voorschotten worden toegekend voor een maximum van 15.000.000 frank aan de buitengewone boekhouders ten laste van de begrotingsartikelen 29.03.12.01 en 29.03.74.01 van de Onderwijsinstellingen van de Franse Gemeenschapscommissie waarvan de namen volgen : het Instituut Meurice en het Instituut Emile Gryson.

Art. 4. Artikel 6 van het decreet van 23 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995 wordt als volgt aangevuld :

Deze procedure wordt tevens toegepast op de interesten en aflossingen die respectievelijk geboekt zijn op basisallocaties 22.50.43.21 en 22.50.63.26; op de interesten en aflossingen van de leningen geboekt op basisallocaties 27.00.43.02 en 27.01.63.02 en op de interesten en aflossingen van leningen die respectievelijk geboekt zijn op de basisallocaties 27.02.21.11 en 27.02.91.11.

Artikel 4bis. Het College kan overgaan tot het terugbetalen aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van een deel van het trekkingsrecht voor een bedrag van 640 miljoen.

Artikel 4ter. Het College van de Franse Gemeenschapscommissie kan subsidies verlenen aan de BGDA in het kader van de co-financiering van ingenomen arbeidsplaatsen met toepassing van de programma's voor het indijken van de werkloosheid voor een bedrag van 115,2 miljoen in 1995, ingeschreven op het B.A. 40.01 in afdeling 21.

Artikel 4quater. Bij artikel 8 van het decreet van 23 december 1994 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995, wordt er bij de opsomming van de B.A. toegevoegd :

Subsidies aan de BGDA	21.00.40.01
Tussenkost in de onkosten van de Raad	21.00.41.01
Subsidies aan de centra voor maatschappelijke dienstverlening	22.10.33.03
Subsidies voor tele-bewaking	22.10.33.04
Toelagen aan de erkende diensten voor hulpverlening aan gezinnen	22.40.33.12
Investeringsstoelagen	22.50.63.21

(1) Gewone zitting 1995-1996.

Stukken van de Raad. - Nrs. 5-IVA, nr. 1 : Ontwerp van decreet; nr. 3 : Adviezen van de permanente commissies, nr. 2 : Verslag; nr. 4 : Amendementen.

Integraal verslag. Bespreking en aanneming. Vergadering van 18 december 1995.

Artikel *quinquies*. In afwijking van de artikelen 5 en 6 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, kan het College van de Franse Gemeenschapscommissie een toelage toekennen van 600.000 frank aan de v.z.w « La Guise » voor het jaar 1994 ten laste van het krediet die bij dit decreet in 1995 geopend werd op het B.A. 33.01 van afdeling 22.

Art. 5. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het door de Raad gestemd wordt.

Begroting 1995 (decreet) TITEL (in miljoen)	Kred.	1995 oor.	1995 oor + 1e aanp.	overdr.	1995 oor. + 1e aanp. + overdracht	voorstel 2e aanp. 1995	
						ngk/ok	vk
AFDELING 01: Kabinet van de Voorzitter van het College H. HASQUIN Totaal afdeling 01	ngk	6,6	6,6		6,6	15,8	0,0
AFDELING 02: Kabinet van het Lid van het College Ch. PICQUE Totaal afdeling 02	ngk	2,8	2,8		2,8	8,0	0,0
AFDELING 03: Kabinet van het Lid van het College D. GOSUIN Totaal afdeling 03	ngk	6,6	6,6		6,6	8,5	0,0
AFDELING 04: Kabinet van het Lid van het College E. TOMAS Totaal afdeling 04	ngk	3,3	3,3		3,3	10,7	0,0
AFDELING 05: Kabinet van het Lid van het College E. ANDRE Totaal afdeling 05	ngk	2,8	2,8		2,8	7,4	0,0
AFDELING 06: Raad van de FGC Totaal afdeling 06	ngk	25,0	25,0		25,0	149,0	0,0
AFDELING 21: Bestuur Prog. 0: Bestaansmiddelen	ngk	331,7	430,2		430,2	1194,6	
	ok	80,0	80,0		80,0	8,0	
Prog. 1: Bijzondere dotatie van de Franse Gemeenschap (interest)	vk	120,3	120,3		120,3		21,3
	ngk		1,3		1,3	1,2	
TOTAAL AFDELING 21	ngk	331,7	431,5		431,5	1195,8	
	ok	80,0	80,0		80,0	8,0	
	vk	120,3	120,3		120,3		21,3
AFDELING 22: BIJSTAND AAN PERSONEN Prog. 1: Sociale actie Totaal programma 1	ngk	67,7	67,7		67,7	74,5	
	kvj	0,0	0,6		0,6	0,6	
Prog. 2: Samenleven van plaatselijke gemeenschappen Totaal programma 2	ngk	191,0	191,0		191,0	196,3	
Prog. 3: Gehandicapte personen Totaal programma 3	ngk	2447,7	2497,7		2497,7	2147,8	
	kvj	0,0	0,1		0,1	0,1	
Prog. 4: Gezin Totaal programma 4	ngk	458,6	458,6		458,6	462,1	
Prog. 5: Sociale infrastructuren Totaal programma 5	ngk	6,9	6,9		6,9	5,3	0,0
	ok	63,0	56,0		56,0	73,0	0,0
	vk	113,0	113,0		113,0	0,0	47,0
	kvj	0,0	0,0		0,0	1,2	0,0
TOTAAL AFDELING 22	ngk	3171,9	3221,9		3221,9	2886,0	0,0
	ok	63,0	56,0		56,0	73,0	0,0
	vk	113,0	113,0		113,0	0,0	47,0
	kvj	0,0	0,7		0,7	1,9	0,0

Begroting 1995 (decreet) TITEL (in miljoen)	Kred.	1995 oor.	1995 oor + 1e aanp.	overdr.	1995 oor. + 1e aanp. + overdracht	voorstel 2e aanp. 1995	
						ngk/ok	vk
AFDELING 23 : Gezondheid							
Prog. 1 : Ondersteuning van het algemeen beleid							
Totaal programma 1	ngk kvj	49,7	49,7 0,1		49,7 0,1	50,9 0,2	
Prog. 2 : Geestelijke gezondheidszorg							
Totaal programma 2	ngk kvj	356,6	356,6 0,1		356,6 0,1	342,6 0,2	
Prog. 3 : Strijd tegen drugsverslaving							
Totaal programma 3	ngk	82,0	82,0		82,0	87,0	0,0
Prog. 4 : Thuisverzorging							
Totaal programma 4	ngk	57,0	57,0		57,0	43,0	
Prog. 5 : Infrastructuur							
Totaal programma 5	ok vk	25,0	25,0 25,0		25,0 25,0	5,0	5,0
TOTAAL AFDELING 23	ngk kvj ok vk	545,3	545,3 0,2 25,0 25,0		545,3 0,2 25,0 25,0	523,5 0,4 5,0	5,0
AFDELING 24 : TOERISME	ngk kvj ok vk	156,0	152,6 0,0 67,0 173,2		152,6 0,0 67,0 173,2	143,9 1,3 23,0	8,2
AFDELING 25 : LEERLINGENVERVOER	ngk	113,0	113,0		113,0	121,0	
AFDELING 26 : BEROEPSOPLEIDING							
Prog. 1 : Algemene ondersteuning van het beleid voor de beroepsopleiding							
Totaal programma 1	ngk	70,0	70,0		70,0	63,7	0,0
Prog. 2 : Middenklasse							
Totaal programma 2	ngk	188,8	188,8		188,8	196,0	0,0
Prog. 3 : Brussels Franstalig Instituut voor Beroepsopleiding							
Totaal programma 3	ngk	612,0	805,0		805,0	655,1	0,0
TOTAAL AFDELING 26	ngk	1070,8	1063,8		1063,8	914,8	
AFDELING 27 : SCHULDEN	ngk	807,0	807,0		807,0	1323,3	
AFDELING 28 : PRIVATE SPORTINFRASTRUCTUREN	ok vk	7,0	7,0 10,0		7,0 10,0	5,8 0,0	0,0 7,9
AFDELING 29 : UITGAVEN VERBONDEN AAN DE OPSPLITSING VAN DE PROVINCIE BRABANT	ngk kvj ok vk	1164,2	1067,3		1067,3	723,6 0,5 0,0	0,0
AFDELING 30 : INTERNATIONALE BETREKKINGEN IN HET KADER VAN DE BEVOEGDHEDEN OVERGEDRAGEN DOOR DE FRANSE GEMEENSCHAP	ngk	0,0	16,9		16,9	16,9	0,0

Begroting 1995 (decreet) TITEL (in miljoen)	Kred.	1995 oor.	1995 oor + 1e aanp.	overdr.	1995 oor. + 1e aanp. + overdracht	voorstel 2e aanp. 1995	
						ngk/ok	vk
TOTAAL BEGROTING OVERGE- DRAGEN BEVOEGDHEDEN VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP EN DE PROVINCIE	ngk kvj ok vk	7406,9 0,0 242,0 441,5	7466,3 0,9 235,0 441,5		7466,3 0,9 235,0 441,5	8048,2 4,1 114,8	89,4

De bedragen ingeschreven in de kolommen 1995 oor. en 1995 oor. + 1e aanp. worden afgerond tot op de eerste decimaal.

Brussel, 18 december 1995.

Het College van de Franse Gemeenschapscommissie bekrachtigt het door de Raad van de Franse Gemeenschapscommissie goedgekeurde decreet houdende de tweede aanpassing van de Algemene Uitgabenbegroting van de Franse Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 1995.

H. HASQUIN,

Minister, Voorzitter van het College van de Franse Gemeenschapscommissie,
belast met Begroting, de Betrekkingen met de Franse Gemeenschap
en het Waalse Gewest, alsook met de internationale Betrekkingen.

Ch. PICQUE,

Minister, Lid van het College, belast met de Bijstand aan personen.

D. GOSUIN,

Minister, Lid van het College, belast met Cultuur, Sport en Toerisme.

E. ANDRE,

Minister, Lid van het College, belast met de Beroepsopleiding
en de Permanente Opleiding van de Middenklasse.

E. TOMAS,

Minister, Lid van het College, belast met Gezondheid, Beroepsomscholing
en bijscholing, Onderwijs, Sociale Promotie, Leerlingenvervoer en Openbaar Ambt.

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER

(C - 21181)

13 JUNI 1996. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 1993 tot benoeming van de Voorzitter, van de Ondervoorzitter en van de leden van de Raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 februari 1993 tot oprichting van een Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 februari 1993 tot vaststelling van het organiek statuut van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, inzonderheid artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 februari 1995 en 20 mei 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1993 tot benoeming van de Voorzitter, van de Ondervoorzitter en van de leden van de Raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1994;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 3 juni 1993 tot benoeming van de Voorzitter, van de Ondervoorzitter en van de leden van de Raad van bestuur van het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 2 mei 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

"Worden benoemd tot plaatsvervangende leden van de in het eerste lid bedoelde leden, in overeenkomstige volgorde, en voor de verdere duur van hun mandaat :

- De heer Benoît PARMENTIER;
- De heer Franco DE GREGORIO;

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

(C - 21184)

13 JUIN 1996. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juin 1993 portant nomination du Président, du Vice-Président et des membres du Conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 février 1993 créant un Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme;

Vu l'arrêté royal du 28 février 1993 fixant le statut organique du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, notamment l'article 1^{er}, modifié par les arrêtés royaux des 9 février 1995 et 20 mai 1996;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1993 portant nomination du Président, du Vice-Président et des membres du Conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, modifié par l'arrêté royal du 2 mai 1994;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté royal du 3 juin 1993 portant nomination du Président, du Vice-Président et des membres du Conseil d'administration du Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme, modifié par l'arrêté royal du 2 mai 1994, est complété par l'alinéa suivant :

"Sont nommés membres suppléants des membres visés à l'alinéa 1^{er}, dans l'ordre correspondant, et pour la durée de leur mandat qui reste à courir :

- M. Benoît PARMENTIER;
- M. Franco DE GREGORIO;